

PENTRU INDEPENDENȚĂ! PENTRU DEMOCRAȚIE!

LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENȚIA
"ELLAS-PRESS"

REDACȚIA: BUCUREȘTI Bdul ANA IPĂTESCU Nr. 29 TEL. 2.74.23

Infernul din orașele grecești

Pe măsură ce activitatea Armatei Democrate se înțelege și împasul economic devine tot mai de neînțelutură, confuzia din tabăra monarho-fasciștilor se accentiază, iar această se înverșunează cu și mai mare furie împotriva populației fără arme. Atena, Salonic, Pireu și celelalte mari centre ale Greciei subjugate, trăiesc din nou nopțile de groază ale ocupării hitleriste.

LA ATENA

Pogromul împotriva populației democratice continuă în ritm accelerat.

Coloane interminabile de mașini înconjorată pe neașteptate cartierele și împrejurimile Capitalei, barează drumurile și blochează uzinele. La orice oră din zi sau din noapte, agenții Siguranței intră prin case și prin magazine, fac perchezitii semănând teroare prin acte de violență, în insulți triviale și amenințări. Bărbați, femei, bătrâni și copii, sunt arestați cu sutele, sunt îngămădiți ca vitele în automobile și duși la posturile de poliție, unde sunt bătuți și torturați în mod sălbatic. Numai în cursul câtorva zile au fost efectuate la Atena 4.000 de perchezitii, operându-se peste 5.000 de arestări.

LA PIREU

Perchezitiiile și arestările au loc

în fabrici și pe nave. Șase membri ai echipajului vasului „Elfi“, care transportă în mod continuu sute de patrioti greci în misiuni de dragă, au fost arestați și deferiți

Curții Martiale, fiind acuzați că ar fi ajutat pe exilați în timpul călătoriei.

Continuare în pag. 2

Ceeace ei mărturisesc...

— Nu vă faceți iluzii... problema răsboiului împotriva partizanilor a devenit de o importanță fundamentală, iar dacă nu va fi rezolvată într'un timp foarte scurt nu știu cum vom putea eșa cu față curată. Si tare mi-e teamă că rezolvarea acestei probleme

— Chiar după Grammos, problemele ce ni se pun înainte sunt foarte grele. Guvernările n'au dreptul să-și facă iluzii, sau să inducă poporul în eroare.

Situatia se va înrăutăti în continuu, iar anarhia, mai devreme sau mai târziu, va conduce la dezastru sistemul nostru social. (P. KANELOPULOS ZIARUL „EMBROS“). va întârzia mult. (AVEROF, DEPUTAT DE IANNINA).

— Peste 20.000 ofițeri și soldați și-au pierdut viața în acest răsboi. (TSALDARIS CATRE CORESPONDENTUL AGENȚIEI „ASSOCIATED PRESS“).

— Măscarea sindicală a ajuns un scandal. Este preferabil să nu mai vorbim de această chestiune.

Răsboiul civil a luat o astfel de întorsătură, încât este foarte probabil ca armata greacă, chiar reorganizată fiind, să nu-i poată pune capăt. (Patrick O'Donovan corespondent al Observer-ului la B. B. C. ziarul „Kathimerini“), 5/9/48.

Haosul economic din Grecia subjugată americanilor

In Grecia subjugată, haosul economic ia proporții zi de zi. Poporul grec, din ce în ce mai îndurerat, duce o viață de marir. Indicele prețurilor a suferit din luniile Iulie și August o nouă urcare, care merge până la 20 și chiar 30%. Diferitele articole alimentare, au ajuns la prețuri de necrezut. Prețul cerealelor s'a dublat. Prețul orezului a atins 24.000 drahme okaua, carneala se vinde cu 16.000 drahme, untdelemnul de măslini cu 16.000 și zahărul cu 14.000. Situația s'a înrăutătit încă și mai mult, prin faptul că s'a suprimat traficul articolelor alimentare c'e prima necesitate. Astfel, prețurile bursei negre au devenit

FRUNTAȘI AI MIȘCĂRII DE ELIBERARE



PETROS RUSSOS
Ministrul al Afacerilor Străine
în Guvernul Democrat
Provisional al Greciei

30 NOEMVRIE 1948

Taxa poștală plătită în numerar conform
Aprobării Direcțiunii Generale P. T. J.
Nr. 155.76x din 24 Iunie 1948

ABONAMENTE

	Anual	6 luni
Pentru instituții	Lei 6.000	3.000
Pentru organizații politice, organizații de masă și presă	„ 2.800	1.500
Pentru particulari	„ 1.500	800

Continuare în pag. 2

Teroarea și descompunerea

METODE BARBARE IN RAZBOI FOLOSITE DE MONARHO-FASCIȘTI

Am descris de neenumărate ori campania de exterminare dusă împotriva populației fără arme, atât de organizațiile guvernamentale, cât și de însăși armata monarho-fascistă. Am vorbit despre masacrelle, torturile, incendiile, jafurile și persecuțiile lăra sărșit. Am vorbit deasemeni despre crimile, despre metodele barbare înrebunite de guvern și de Marele Stat Major din Atena, ca tactică de răsboi. În incapacitatea lor de a combate Armata Democrată a Greciei pe fronturile de luptă. Nu vom reveni asupra acestor fapte. Ne vom ocoli numai la sălbăteca măsură a tăierii capetelor, legalizată acum printr-o lege.

CAPETE TAIATE

Această lege promulgată acum în urmă cu aprobatia americanilor și care acordă amnistie pentru comiterea oricărui fapt de către orice bandit, care va aduce autoritatelor capul tăiat al unui luptător din Armata Democrată, nu face decât să îmbrace într-o formă oficială, regimul de canibalism, pe care americani și englezii l-au instaurat în Grecia, deoarece în realitate, aceasta măsură de decapitare este aplicată de monarho-fasciști încă de acum trei ani. Într-un comentariu al său din 11 Noembrie 1947, ziarul „Daily Mirror“ denunță acest canibalism și publică cu acest prilej, o fotografie ce reprezintă călăreți, lângăd de păr capete de partizani tăiate.

Tsaldaris, care astăzi reprezintă la O.N.U. regimul din jungla monarho-fascistă, răspunde în mod cinic, cu ocazia anchetei înreprinsă de Foreign Office, că decapitarea și expunerea publică a capetelor tăiate este un vechi obicei al țării noastre! Adevarul este însă că, acest fel sălbătice de a trata prizonierii de răsboi, a fost în mod direct ordonat de către „instructorii“ britanici din armata și jandarmeria monarho-fascistă. Acest ordin este conținut într-o broșură editată de misiunea britanică încă din 1946, pentru uzul armatei și jandarmeriei, în lupta acestora împotriva partizanilor. Astfel, în pagina 25 a acestei broșuri scrie „...ver fi decapitați, iar capetele lor vor fi puse într'un sac, care va fi transportat la postul ajutorului de comandanți, pentru a fi expuse în public“. Revista sovietică „Temps Nouveaux“ exclamă cu indignare, în legătură cu această lege a decapitării: „Iată culmea mărșeviei canibalilor „democrației occidentale“.

INCENDIILE

Vom reproduce fără a face nici un comentariu, scrisoarea de mai jos, publicată în ziarul guvernamental „Vima“, fa dată de 7 Septembrie 1948:

„În urma celor scrise acum în ziarul D-voastră împotriva incendiilor caselor, indiferent cine ar fi proprietarul lor, căci, — spuneți D-voastră, — ele constituiesc bunuri naționale, s-ar fi crezut că guvernul ar fi mișcat și că ar fi pus capăt acestor măsuri. Din nefericire însă, se pare că răul este profund încrustat în noi și continuă să facă ravagii. Astfel, Sâmbătă 28 August ora 11 dimineață el a su incendiat la Neromili-Turkohori Aya șapte case, ca repre-

Pentru a pune capăt terrei și pentru a instaura independenta patriei poporul a ieșit în munți unde duce lupta victorioasă de eliberare.



sali pentru faptul că un jandarm a fost rănit de bandiți. Printre aceste cazuri erau două cari aparținând naționaliștilor... una era a lui Athanase Gazepis și cealaltă a lui D. Bakuras, al cărui fiu este în armată“.

Haosul economic din Grecia subjugată americanilor

(Urmare din pag. 1-a)

Prețuri oficiale, multe articole au dispărut de pe piață și panica s-a generalizat.

În timp ce scumpirea vieții crește, salariile continuă să fie menținute la același nivel ca mai înainte, pentru că dictatorul economic al Greciei, americanul Clay, nu admite nici o majorare.

In toată țara întreprinderile mari și mici se văd silite să-și încădă porțile și zeci de muncitori și funcționari vin să măreasă numărul somerilor.

Situatia țăranilor nu este mai bună. Americanii caută prin toate mijloacele, să ruineze producția națională. Din orclinul acestora guvernul din Atena a fixat la 1.400 drachme, prețul de bază al orzului, la 1.700 acela al secarei, la 1.200 prețul al smochinelor și la 1.850 drachme prețul strugurilor. Adică, prețuri derizorii care nu acoperă nici măcar prețul de cost al produselor. Scopul americanilor este de-a sili pe țăranii greci, să nu mai cūtive a-cesta produse, pentru că ei să-și desfășă pe ale lor. Se vorbește deja de 600 tone cereale de calitate inferioară, pe care misiunea americană voie să le plaseze cu 100 dolari tonă, adică mult mai mult decât le-ar putea furniza țările vecine.

Infernul din orașele grecești

LA GREBENA

(Urmare din pag. 1-a)

Monarho-fasciștii au adunat mii de țăranii, pe care i-au evacuat din Satele lor, ducându-i în spații strânse înconjurate de sărmă ghimpătă.

In fiecare baracă se află îngrămădită 10-15 persoane. Foamea, mizeria, bolile și torturile, iată în ce constă viața acestor nemorociți. Tifosul face ravagii. Mortalitatea atinge 30%. Pe de altă parte, teroriștii se dedau la adevarate orgii în detrimentul refugiaților. Achilena Tatsanidi umbla pe străzi înebunită din cauza torturilor la care a fost supusă. Femeile sunt violate. 60 de copile au rămas gravide în urma violurilor.

LA KATERINI

Circulația nu este permisă, decât dela răsăritul soarelui și până la apusul lui. In oraș există câte un post militar la fiecare 8 metri, unde un soldat șnarmă cu o mitralieră, verifică identitatea trecătorilor.

LA XANTI

Peste 200 de cetăteni democrați sunt în exil; alii 40 în închisori iar peste 200 sunt detinuți în lagărul dela Macronissi. Curtea Marțială ține sedință în fiecare zi și pronunță încontinuu pedepse capitale. Organele Siguranței sunt mereu în mișcare. Mai mult, monarho-fasciștii au format batalioane de căte 600 oameni, compuse din cea mai ex-

(Continuare în pag. 4-a)

din Grecia subjugată

TSAKALOTOS: OMUL CEL MAI POTRIVIT PENTRU ASASINATELE IN MASA

**El a ordonat execuarea oricărui soldat care refuză să lupte
„NU PLECĂM NICĂERI!” răspund soldații și ofițerii cinstiți din armata
monarho-fasciștică**

Se confirmă știrile în legătură cu trimiterea lui Tsakalotos la Vitsi.

Acest josnic mercenar, în urma ultimei sale călătorii cu Van Fleet la Florina, a fost desemnat drept omul cel mai potrivit, pentru funcția de călău, în opera de primenire a armatei monarho-fasciste aflată la Vitsi.

Ca unic remediu împotriva deprimării soldaților, a pesimismului lor, a lipsei de răvnă cu care merg să lupte, a semnelor de indisplină și a refuzului de a îndeplini ordinele, a fost preconizată metoda „primenirei”.

Armata monarho-fascistă dela Vitsi nu vrea să lupte pentru americani și acest mare adevară a fost mărturisit chiar de Grady, Tsaldaris și alții. Au trimis deci acolo pe Tesakalotos, care s'a înverșunat cu turbare împotriva soldaților și ofițerilor cinstiți, deoarece pe aceștia îi consideră responsabili pentru mina care a explodat și care a fost cât p'aci să-l arunce în aer atât pe acesta, cât și avionul în care se afla, pe aerodromul din Florina. Înlocuirea comandanțului Diviziei a 2-a, Papanikolau și a comandanțului brigăzii a III-a de vânători de munte, Lamaris, nu erau suficiente pentru a se da satisfacție lui Tsakalotos, deoarece, evident, obiectivul său principal este: soldatul. Primul ordin care s'a dat în urma călătoriei lui Tsakalotos la Florina, a fost cel pentru împușcarea pe loc a oricărui soldat, care ar refuza să înainteze. Asasinul copiilor din Rumeț și călăul țăranilor neînarmați din Epir, a ordonat acum și execuția soldaților cari nu vor să lupte pentru americani.

Când acest ordin al lui Tsakalotos a fost citit în fața unităților brigăzii 73, toți soldații au strigat în cor:

„Să vină aici comandanțul nostru și să ne execute pe toți. Noi nu plecăm nicăieri!”

Acest răspuns al soldaților

brigăzii 73, este răspunsul tuturor soldaților din armata monarho-fascistă, care se află sub ordinele criminalului Tsakalotos. Dar acest singur răspuns nu dă o deslegare cheștiunei. Rezolva-

rea ei se găsește la câțiva pași mai departe, îndată ce ajung în linile Armatei Democratice a Greciei. Numai acolo își vor putea pune la adăpost în mod sigur, viața lor.

Soldații monarho-fasciști trec în rândurile Armatei Democratice

Iată un extract din ordinul strict confidențial Nr. A. P. 2 635 V. Z. T. 904-13.9/48 al comandamentului batalionului 25 al Gărzii Naționale. Lt. Colonelul Dimitrie Pipiliagopoulos. Ordinul se referă la dezertarea soldatului Alexandru Karan kopulos și arată, neliniștea monarho-fasciștilor față de dezertari, cări în ultimul timp au devenit tot mai dese.

„Soldatul A. K., trimis ca observator împreună cu un alt soldat din organizația M.A.Y. și-a părăsit postul către ora 10 dimineață, pretextând că merge să culeagă struguri. Aceasta desigur, pentru a trece în rândurile bandișilor...”

Batalionul crede că măsurile de securitate internă n'au fost suficiente observate, cu toate că batalionul a ordonat în această privință două adunări ale ofițerilor, cărora li s'a expus de către comandanțul batalionului în persoană, cheștiunea securității interne.

Batalionul chiamă pe toți ofițerii săi la o întrecere în ceace privește fondatorilor naționale. Cea mai mică abatere dela ordinele batalionului, în legătură cu această cheștiune, va avea drept consecință pentru cel care-l calcă, deferirea sa în fața Curții Martiale excepționale în baza ordonanței No. 3.

Subreda formațiune guvernamentală SOFULIS-TSALDARIS se năruie din nou

Guvernul Sofulis-Tsaldaris, care a înviat de trei ori până acum, trece primele zile negre, după ultima să înviere, care a avut loc în urma ordinului unchiului Truman. Cu mila unchiului Eevin, acest guvern reușește să obțină în Parlament, în locul majorității de cel puțin trei voturi, adică numărul învierilor sale, numai un singur vot. După prima ședință a Consiliului de miniștri, președintele guvernului, după ce dă disperatul său ordin de zi către forțele armate monarho-fasciste, precum și proclamația către poporul grec, suferă prima sa criză de înmă. Tot după această primă ședință a Consiliului de miniștri, vice-președintele acestuia, cunoscutul agent informator al vechiului Stat Major fascist ungăr, ascultă comentariile deputaților din Peloponez. Aceștia sunt cuprinși de panică în urma loviturilor pe care le primește zilnic armata monarho-fascistă din Peloponez. Papandreu și toți ceilalți șefi politici, intervin în tate părțile pentru a răsturna guvernul abia revenit la viață. La fel se pură în mișcare și cercurile militare fascis-

te ale lui Paul Glisbourg. În fața acestei primejdii, sunt aleși alți doi vicepreședinți, Mavromihalis și Rendis, exceptându-se marele vice-președinte D-1 Tsaldaris, care se află la Paris.

Așfel, guvernul Sofulis-Tsaldaris de trei ori readus la viață, prezintă trei baze politice: a) Are un președinte, care după cum a anunțat chiar astăzi postul de radio Atena, a avut o a doua criză de cord; b) Dispune de trei vice-președinți și miniștri, cari se urăsc și se privesc cu neîncredere unul pe altul; c) Dispune de așa zisa majoritate de un vot. Întâmpină săparea să de către șefii politici din Parlament și de către clica militară dela Palat. Si în sfârșit, peste toate acestea mai sunt și loviturile intenționate date de Armata Democrată.

A treia înviere nu poartă noroc. Actualul lagăr guvernamental monarho-fascist, readus la viață de trei ori, miroase a lesă, la fel ca și regimul monarho-fascist, intrat în descompunere. Si toate arată că de data aceasta, merge definitiv spre moarte.

Unității ale Armatei Democrate, au respins străduințele ofensive ale inamicului în satul SINIATICO și au înfrânt o unitate monarho-fascistă de vânători de munte

La Grammos dușmanul a suferit pierderi de 80 de morți și răniți

Macedonia Occidentală

Unități ale Armatei Democrate au respins operațiunile ofensive ale inamicului în satul Siniatsico. Monarho-fasciștii îndărjiți în urma lupte care s'a dat în Eratira-Siatista-Ptolemaida au pornit la atac dela Klissura cu forțele unui batalion. Toate atacurile repetate ale dușmanului au fost respinse de unitățile Armatei Democrate. Un alt atac al inamicului, dat cu forțele unui pluton de vânători de munte, care a pornit dela Anaraki Sulpovo, a fost deasemeni respins și fugărit de unitățile Armatei Democrate către înălțimea Profitis-Ilias. Pierderile inamicului au fost de 24 morți și 5 prizonieri. S'a capturat o însemnată cantitate de materiale de răsboi.

Pe șoseaua Aminteo-Ptelemaida au fost aruncate în aer 3 automobile militare ale dușmanului. Pierderile umane ale inamicului, cu acest prilej au fost de 4 morți și 3 răniți. 12 tineri și tinere s-au alăturat Armatei Democrate.

La 17 Noembrie, grupuri de diversiune ale Armatei Democrate au aruncat în aer la Pelekano un pod, după ce au nimicit postul de pază al acestuia. S'a luat ca pradă de răsboi: 29 pături militare, 9 pânze de cort, multe efecte militare, cum și alimente.

La 20 Noembrie, unități ale Armatei Democrate au strâns pe șoseaua Eratira-Pelekano 4000 metri de sărmă telefon că. În aceeași noapte, luptătorii Armatei Democrate au distrus pe șoseaua Eratira-Pelekano 25 metri de zid de protecție de cale ferată.

Epir

Între 12 și 15 Noembrie, unități ale Armatei Democrate aparținând Diviziei a 8-a și-au făcut apariția în satele Kotsancipule și Vrisula din Preveza unde au vorbit populației și au luate ca prizonieri pe un membru al organizației teroriste M.A.Y.

La 17 Noembrie, au atacat baza inamică din Vrisina-Paramithia. Pierderile inamicului au fost de 2 morți și 4 răniți. S'a capturat multă pradă constând în armament, efecte militare și alimente.

Thessalia

Între 19 și 20 Noembrie, deașamente de saboteuri aparținând Diviziei a 1-a a Armatei Democrate au aruncat în aer tunelul dela Tragopetra. Aceasta a suferit avarii grave, care au avut drept consecință, întreruperea comunicației între Metsovo-Kalambaka.

Grammos

Între 15 și 18 Noembrie, unități ale Armatei Democrate au atacat prin surprindere forțe inamice aflate pe cu-mea Kerasovo-Furca. Pierderile inamicului au fost de 5 morți și 6 răniți.

La 16 Noembrie, unități ale Armatei Democrate au respins încercările de atac ale inamicului pe înălțimele Aeromilitsa. Pierderile dușmanului au fost de 1 mort și 3 răniți.

La 19 Noembrie, francirorii Armatei Democrate au luat prizonieri la Stavro-Aeromilitsa un soldat din Garda Națională și au împrăștiat o companie inamică, aparținând batalionului 629 monarho-fascist, care se deplasează de la Stavro-Aeromilitsa. Pierderile inamicului au fost de un mort, 4 răniți și un prizonier.

Știri suplimentare anunță că între 20 și 21 Noembrie, la Psoriarika-Idatotopi, unitățile Armatei Democrate au respins atacul unei companii inamice și au pus stăpânire pe înălțimea Koziana-1622. Au atacat cu arme Panzer cuiburi de mitralieră ale inamicului aflat la nord-vest de Tambori, cum și postul comandamentului brigăzii 51 monarho-fasciste, aflat la Idatotopi. Pierderile dușmanului a fost de 80 morți și răniți. S'a capturat o bogată pradă constând în armament și efecte militare.

Macedonia Centrală

Unități ale brigăzii 20 au atacat la 17 Noembrie forțe inamice aflate la Ka'cală, pe câmpia Salonicului și le-au silnit să se retragă. 19 tineri și tinere s-au alăturat Armatei Democrate.

La 20 Noembrie, alte unități aparținând brigăzii 20 a Armatei Democrate au atacat localitatea Halcidica. 28 tineri s-au alăturat Armatei Democrate.

La 20 Noembrie, pe șoseaua Stavros Rentinos, un autocamion militar al inamicului încărat cu soldați din Garda Națională a căzut într-un câmp minat și a sărit în aer.

Infernul din orașele grecești

(Urmare din pag. 2-o)

crabilă adunătură a orașului și cari au devenit groaza localității. Acesteia sunt însărcinăți cu paza arăstilor, iar torturile la cari li supun pe aceștia din urmă sunt atât de ingrozitoare, încât s'a interzis vizitele rudelor, pentru ca aceștia să nu afle ce se petrece în inchisori. Se spune că aceste batalioane sunt întreținute de municipalitate, însă în realitate ele sunt plătite prin grele biruri, care s'a pus asupra locuitorilor, pentru ca soldații să poată încasa 450.000 drahme lunar, subofiterii 700.000, iar ofițerii mult mai mult.

Crizela... de înimă ale quislingului Sofoulis

Prim-ministrul guvernului monarho-fascist din Atena are deseori crize de înimă. Diferenții săi predevenți la succesiunea sa politică și militară trimit telegrame despre o pretinsă îngrijorare pentru starea sănătății sale și îi urează grabnică înșănătoșire. Indiferent însă de aceste plănuri ale succesorilor săi, pentru locul de prim-ministru, poporul grec scrie prin zilnică sa activitate intensă, rezolvarea problemei sale. Această rezolvare constă în isgonirea din Grecia a președinților quislingi, vicepreședinți, miniștri, mari exploataitori, militari, etc., pe cari intervenția americană-nglezească îi impus poporului grec pentru a fi ca o jucărie pentru planurile lor în Europa de Sud și Răsărit.

ASA ZISUL „AJUTOR DIN AFARA“



“Zilnic luptătorii Armatei Democrate prin lupte dărge, capturează ornamente de la mercenarii monarho-fasciști, care fug în dezordine părăsind totul în urma lor